

SOCIAL SCIENCES IN XINJIANG
ОБЩЕСТВЕННЫЕ НАУКИ В СИНЬЦЗЯНЕ

ئىشىخالىم
قىعاعەتىق خالقىنى

新疆社会科学院

ئىشىخالىم
قىعاعەتىق خالقىنى
ئۇيغۇر ئادىملىرىنىڭ ئۆزىلەتىسى

新疆社会科学院主办

ISSN 1004-1788



03>

م. كوكوزوفا
گا. تاستەمسراۋا

جامبىل شىعار مالارىنى داعى پاترۇتىزىم رؤھى

ادامنىڭ ۇز ملىنە، تىلىنە، داستۇرنىن دەگەن قۇشتارلىقى مجھەلگى تارىحى كەزدەردىن-اق باستالادى. نىس ساياساتشىلارنىڭ پايىمداۋىنىشا، پاترۇتىق سەزىم دە «قان داۋسى» سياقتى ناسىلدەن باستاۋ الادى كەن.

پاترۇتىزىم — وتانعا دەگەن سۇيىسىپەنىشلىك، ۇز حالقىنا قىزمهت مەتھىگە دايىارلىق دەگەندى بىلدىرىتىن ھەگەلى ئۇستانىم. پاترۇتىزىم ادامدار ئۇمرىنىڭ ئەمەتتىنگە كونومىكالىق قوعامدىق سانانىڭ اجرا ماسلىگى. حالق داستۇرلەرىن ماقتان مەتەتىن مل اقىندارى مەن جازۇشىلارى پاترۇتىق سەزىمنىڭ ٹۇپ عىناسىن ۇز شىعار مالارىنىدا اشىپ كورسەتە بىلدى. مۇنىڭ دالەلى رەتىنده ج. جابا يەۋتىشكە وله گەمەردىن ۋە بولادى. اقىن وله گەمەرنىڭ نەگىزگى ماقساتى پاترۇتىق رۇحتى بىيىككە كوتەرۋ بولىپ تابىلادى. ترىيوتىزىم — دۇئىيەدەگى بايدىقپەن دە، اتاقپەن دە ولشەنبېيتىن قاسىيەت. وسى قاسىيەتتى جامبىلدىڭ منا لەئىنەن كورۇڭە بولادى.

بىرلىكتىڭ بەرىك تۈرى تەڭ بىنتىماق،

وسييەتىم: سول ئۇشىن قۇشاعىڭدى اش!

وسييەتىم. شىندىقتى، ادالدى سۇي،

ارداقلىغان حالقىتى، ادامدى سۇي!

مەدىڭ تىكىكەن بىرگەسىن يىگىلىككە،

تاپ بۇگىنگى باقىتتى زاماندى سۇي!

وتابىدى سۇي، وتاب سۇيگەن كوسىمىدى سۇي،

سوغان ايت ادەمى جىر، سۇيىكمىدى كۇي!

ال «وسييەت» وله گىننە اقىن حالقىنا قىزمهت مەتھىگە جاقسى ۇلغىسىن جازادى، جارقىن بولاشاق

ئۇشىن جاسالغان مەرىلىكتى دارپىتىسىدى. مىسالى،

كوب قارغا تەڭ كەلمەيدى بىر سۇڭقارعا،

كوب جىلىقى تەڭ كەلمەيدى بىر تۇلپارعا.

جاقسىنىڭ ڭارقاشاندا چۈنى بولەك،

جامان ادام جارا ماس بىر قىمتارعا.

جامبىل جاستاردى پاترۇتىق رۇحتا تاربىيەلەۋەدە ولاردىڭ ۇز وتابىنىڭ تاربىحن بىلۋى مائىزدى كەننى كورسەتە بىلدى. كەلەر ۇرپاققا قازاق حالقىنىڭ رۇحانىي مادەنەتىن جەتكىزۈگە تىرىستى. «سۇرانشى ئاتىر» پوهىمىسى — قاناؤشى، كۇرەسکەر حالقىنىڭ شەنى. اقىن وسى شىعار ماسىندا نامىشىل، رۇحشىل حا-يقتىڭ بەينەسىن جاسادى، ئىدال وسى قاسىيەت سۇرانشى باتىر بويىنان دا تابىلادى. ادامگەر شىلىك-پىسيحو-وگىالىق جانە مىستەتىكالىق اسپەكتىلەر جىينتىعى — پوهەمانىنىڭ كوركەم-يىدمىيالىق ماعىناسىن قۇرایدى. شە-عار مادا بىرىنە- بىرى قاراما-قارسى هى الەم بار: بىرى ملى قاناب، وزىمەرى راحات ۇمىز كەشۋىشى بايلار

«می بولسا، مندی ئېرى، قايىر شىلىق كۇيگە تۈسکەن، قىيانات كورگەن حالىقتىڭ ۋز الەمى. مىسالى،
 سىا-ساؤت - قالامىز
 داپتەر، كىتابپ، قلاعاز سىز،
 وي قوزعاعان دومبىرا.
 بولغان كەزدە جامبىلدىڭ،
 دومبىرا من جازۇى،
 جىرلانىپ مىدى وسى جىر.
 جىرلاماين دەسەم دە،
 مل تىلەگى قويىمايدى.
 تاۋادان قۇلاب تاراعىل تاس،
 تارىعىپ شىعىپ، كۆزدەن جاس
 تارىققاندا سۇيەنەر،
 مل باتىرسىن ويلادى،
 ويلاماسقا بولمادى.
 قابىعى ٗتۇسىپ قامىعىپ،
 باتىر ۇلىن ساعنىپ،
 هىكىنى ھىكە ٗتۇسىرىپ،
 جىريم ھىدى سونداقى.

پوھمانىڭ الەۋەمەتتىك جاڭى اشىنا سۋەرەتتەلگەن. حانىنىڭ ورىنسىز تىلەگى ٗوشىن تالايمىدۇر ازاپ
 شە، ئەدى. اشکەرەلە ۋە ماقساتىندا جازىلسا دا، جامبىل پوھماسىنىڭ كوركەمدىك سىپاتى مۇنىمەن شەكتەلمەيدى.
 شىعار مانىڭ شىكى دراما تىزىمى الدەقايدا تەرەڭىدە جاتىر. پوھمانىڭ ادامىگەر شىلىك-پىيھولوگيالىق جاڭى
 حالىقتىڭ ازاپ شەگۈن بەينەلەۋەدە عانى ھەمسىز، سۇنىمەن بىرگە مل جالىعىزدىغۇن، ۋزىنىڭ ۇلتىق ماقتاڭىشىن
 دەزىنۇدەن ايرىقشا كورىنەدى. مىسالى،

مەيرىمدى تۈغان سۇرانشى،
 ملى ٗسوپىپ جاسىنان.
 جەتمەن جەسردى،
 ارتىنا ارتىپ كوشىرىگەن.
 مەرگەسکەن جاۋلارىن،
 سۇ قۇيغاندای وشىرىگەن.

نامىشىل بولۇ، حالقىنىڭ ۇلتىق جانە رۇحانىي ازاتتىق سەزىمەرنىن قالپىتاستىرۇ - جامبىل
 پوھماسىنىڭ نەگىزگى ارقاۋى. شىعار مانىڭ ونەگەلى سىپاتى باسمى، اقىن ۇنەمى جاستاردى تاربىيەگە شاقرىپ
 و تىرادى.

و سلاپىشا، قازاق حالقى قاسىرەتنىڭ سانالىق، پىيھولوگيالىق جانە الەۋەمەتتىك سەبەپتەرى
 بىرىنىدە - ئېرى جالعاپ و تىرادى. جامبىلدىڭ فەodalدىق جانە حالىقتىق دۇنييەتائىم اراسىنداعى وزگەشەلىكتى
 كورسەتۈ ٗتىپتى مەركىشە. بۇل حان باتىرلارى بىتائۇغان مەن بايتىك جانە حالقى قاھارمەندارى ساۋىرقى،
 انداس، تۇماناتىي، ناربوتا، شىمربايى، سۇرانشى بەينەلەرى ارقىلى كورىنەدى. باتىرلاردىڭ بارلىقى سىمباتتى،
 قۇراتىي، ۋز كۇشتەرنە سەنمىدى، جاۋىنىڭ ودان ۋستەم تۇسەتىننە مەش قامىقىايىدى. مىسالى، بىتئۇغاننىڭ
 سۇرانشىغا بەرگەن جاۋابى:

سویلهی کەلدی بىتۇغان،
قويان جۇرمەك، ئىت بوقاي،
نەگە تۇرساڭ سىلەيىپ؟!
باتپاسا ئىسىڭ جولدى بەر،
سەن سۈرانشى، قۇلاق سال،
قارايىپ كەلدىم قانىما،
منا تۇرغان بaitىرىگىم،
كۆمەكشىم بار جانىمدا.

دەگەنەن دە، انداس باىرىدىڭ سال قوبالجۇئى پوھىمادا كورىنىس تاپقان
باىرىغا انداس سویلهدى،
جاقسى كەڭەس بەرگەلى.
قۇمىرىسىقادايى مىناۋ قول،
تۆپراق شاشساڭ جەته مە؟!
اقبەرگەنەن وق اتساڭ،
مېڭىنا بىردىن وتهر مە؟!
ؤش چۈز كىسى ات قويىساق،
جييرما مىڭىدai نوكەرگە.

قازاق باىرلارى مىنەزىنىڭ وزگەشەلىكتەرى مەن كەمشىلىكتەرىن ھش جاسىرمای ۋۇسىنادى. ئىرى
مىرددە بار تالعىدر بولسا، ھكىنىسى - ومىرددە كەزىدەسەتنى مىنەز. اقىن وسى قاراما-قايشى ھكى دۇنىيەنىڭ
وزگەشەلىكتەرىن بايقاپ، ادامدار ساناسىن وزگەرتۇدى كۆزدەيدى. بىتۇغان باىرىدىڭ ۋۇزى وسى
ۋەزگەشەلىكتەرىدى ايتىادى.

ورماننان كەلگەن ۋوش باىر،
ۋوش جاعىنان تاپ بەردى.
اشۇ قىسىپ سۈرانشى،
استىڭىحى هرنىن تىستەندى.
ئىبر سىلتەدى نايىزاسىن،
بەلى ۋېلىگەن كۆزەندەي.
الدىمەن كەلگەن بىتۇغان،
بەتنىن باسا بۇكتەلدى.

اقىن تىڭدارمان قاۋىمىنىڭ دۇنىيەتائىمىن قالپىتاستىرادى، كۇش- قۇوات پەن ادىلەتتىڭ قاينار كۆزىن
زىستىگە ۋەتىلادى.

كەۋەدەگە نايىزا كۆمپ بەردى،
ھكى باىر نايىزاسىن،
شاتىر- شۇتىر سالىستى.
سايلاب مىنگەن بولدى اتتار،
تىزە بۇگىپ قالىستى!
جارالانىپ بوقايىلار،
انتىڭ جالىنا جابىستى.

پاتریوتتىق سەزىم دەگەنئىمىز بۇل حالقىنا شەكسىز قامقورلىق جاساۋ، وعان ادال بولۇ. ئەدال وسىلاي، مەلىنىڭ ونسىز دا اوپر جاھدایمۇن قىينداتپاۋ ماقساتىندا، سۇرانشى باىتىر قول جىيناۋدان باس تارتادى.

نه بوساتىپ، ملدى اللې
نه تۇتقۇن بوب، مەن قالىپ،
حالق ئۇشىن مەن لاق،
جاۋ قولىندا ولهين!
اقدىم سۇت بەرگەن انام-ەل،
ادالدىعىم بىسىمەن،
بويىداعى قارۇ كۈشىمەن.
پەرزەنتىك بورىشمەدى وتهين!

باىتىرىدىڭ حالقىنا دەگەن شىنايىي بىقىلاسۇن بايقلاغان حان اسکەرلەرى كەرى شەگىنەدى.

ناعىز مەن بایلىقتىڭ قولۇ بولمايدى، ول حالقىمنىن بىرگە بولغاندا عانا ناعىز مەن، باىتىر بولماق. وسىنىڭ بارىن چامبىل ولهىدەرنىدە بارىشا ناسىحاتىيەدى. اقىن كوشپەلى قازاقتىڭ ناشار تۇرمىسىن كوردى، حاندار مەن باي ھىزىسىنەن قانالغان حالقىنىڭ ۋايىم-قاىعىسىن سەزىپ ئىلىدى. اتالىمۇش فاكىتۇرلار چامبىل ولهىدەرنىدە كورىنىس تاپتى.

اقىن پاتریوتىزم دەگەندى حالقىن شەكسىز سۈپۈ، وعان قالىتسىز مىگىبەك ەتۋ، باقىتى ئۇشىن ايانبىاي كۇرەسۋ دەپ تۇسنىدە.

قورىتا ايتقانىدا چامبىل چابايەو حالقىنىڭ يىماندىلىق، ادامىگەر شىلىك دۇنېھەتائىمىن قالىپتاسترىۋشى، اقلىدى جانە دانا تاربىيەشى.

(أۆتۈرلاردىڭ قىزىمەت ورنى: قازاقستان رەسپۋېلىكاسى ئال-فارابى اتنىدابىي قازاق ۇلتىق ۋىيۆھەسىتەتى)

شىنچىمالىق قۇعامدىنەجىعى

توقساندىق علمي جۇرنال (1990-جىلدان شىعا باستادى)
2011-جىل قوسىمشا-سان

مازمۇنى

تارىخ مادەنىيەت

- ا. مادەنىي مۇرالارمىزدى قورعاۋە مەن مۇراگەرلىك متۇ تۇرالى گۈلنۇر بىرمقان قىزى (1)
ب. لارداعى قازاق قوعامىندابى يىنتەللە كىتۋالدىق الەۋەتتىڭ ماڭىزى س.ا. سەقاليهۋۆ (4)
ج. مادەنىيەتتىڭ تاعى ئېرى ایغاپلىق ات تەركەۋ سالتى تۇرالى جەكسىبەك قابىلەك ۋلى (9)
د. رەھانى دۇنىيەسىن قالىپتاشتىرۇ ن.س. القوجايىھۋا (13)
ئ. سانە دومبىرا جاساۋشى تۇرالى وىغا تۇيىگەندەرىم سەرىك اسپېن ۋلى (20)
ڭ. مۇزىكا اسپاپتارىنىڭ ورکەستىرەتكى رولى بالعابەك قادر ۋلى (22)
ئى. « تۇستىڭ حانزۇ تىلىنىدەگى ۇلتىق مادەنى سىپاتى ساجىدا ايتقازارى قىزى (24)

ئىل-ادەبىيەت

- ا. جالىپى تۇركىلىك گرامماتىكالىق تۇلعالاردىڭ فۇنكتسيونالدى- سەمنىتىكالىق ورسىتەرى حاقدىدا
ب. تەكتىسۇل جاننا ورىنباسار قىزى (28)
ج. شىعار مالارنىدابى ياترىوتىزىم رەھى م. كوكوزوۋا گ.ا. تااستە مىروۋا (31)
د. بىرالى انار بالاپان قىزى (35)

وقۇ-وقىتۇ

- ا. ام جائىنىڭ بىنجهنەرلەرنەن بولايىق هەركىنباي ئابدىماناپ ۋلى (37)
ب. اغار تۇيندابى نەگىزدىك بىلىمدىر جونىنده ارىشىن بەردىبەك ۋلى (40)
ج. ماسەلەلەردى تۇراسە جولىمەن شەشۈ مەيرانبەك شاكەن ۋلى (43)
د. ئىل وقتىۋىندا ماتەماتىكى ناتىيجەسىن قايتىكەندە جوغرافىلاتۇغا بولادى ... نۇر جامال الەش قىزى (46)
ئ. ادا تاڭداۋ سۇراؤن شەشۈدىك بىرنەشە تۇرلى ڈادسى قۇنانبایي مالىك ۋلى (47)
ئى. ساباغىن ئورال تاربىيەسىمەن ۇشتاستىرا ئېلىۋ كەرەك
ئە. دېلىشات ورازعالى ۋلى، ئېنىۇر ڦاربىپ قىزى (49)
ئا. مانەلدىرنىدەگى سوز سارالاۋ ئەنۇر سامەت قىزى (51)
ئىل جانە قازىرگى قوس ئىل وقتىۋىندا ساقتالىپ وترغان ماسەلەلەر جايىندا
ئىل ئەنەن ئەنەن ئەنەن بىرىسبەك مایلىكەن ۋلى (53)
ئا. اعىندابى نەگىزگى تۇيندەردى تاجىرىبىيە مەن ۇشتاستىرا ئېلىۋ كەرەك
ئا. اعىندابى نەگىزگى تۇيندەردى تاجىرىبىيە مەن ۇشتاستىرا ئېلىۋ كەرەك